



A SZERETET MINDENT LEGYŐZ!

"Ha igazságotok (életszentségeitek) nem nagyobb, mint az írástudóké és a farizeusoké, nem mentek be Isten Országába!" (Mt 5,20). Ezt az evangéliumi tanítását folytatja az Ur Jézus, amikor a vámosokhoz- és a pogányokhoz hasonlítja "keresztény életmódunkat". (Mt 5,44-46).

A CSELEKVŐ- ÉS MEGBOCSÁTÓ-SZERETETNEK IS VANNAK FOKOZATAI:

- 1./Szemet szemért, fogat fogért! - Ószövetségi-törvény számára a szeretet ismeretlen.
- 2./Amit akartok, hogy veletek tegyenek az emberek, ti is tegyétek velük. (Mt 7,12).
- 3./Nagyobb szeretete senkinek sincs, mint aki életét adja barátaiért.

A szeretet, nem tan, nem ideológia, hanem munka, vagyis CSELEKVŐ SZERETET! De HITÜNK is: "Cselekedetek nélkül HITETEK holt dolog." (Jk 2,17) ! - Tanítja Szt. Jakab apostol. Ezért kell kérnünk imáinkban, hogy közösségünkben is megvalósuljon a SZERETET EGYSÉGE!

A Krisztusi-Életformát vállaló életmódunkat minden emberért kell megélnünk, hogy Pál-Apostollal mi is elmondhassuk: "MINDENKINEK MINDNE LETTEM!" Vagyis ellenségeinket is szeretnünk kell: Mt 5,44. Mert a 3 Isteni-Erény (Hit-Remény-Szeretet) közül is a SZERETET A LEGNAGYOBB! (1 Kor 13,13)

De tudnunk kell elfogadni Isten ajándékozó szeretetét is, hogy valóban legyen meg az Ő akarata!

A szeretetért imádkozott Ferenc Pápánk is, kérve a "Mi Atyánk..."imádságunkban: "Mindennapi szeretetünket add meg nekünk ma!" És valóban nagy szükség van a MINDENNAPI-SZERETETRE! A cselekvő- és megbocsátó szeretetre egyaránt.

Legyen a szeretet valóban mindennapi kenyerünk, mert A SZERETET MINDENT LEGYŐZ! De a szeretetet nem győzi le semmi! "Amor omnia vincit!" Ámen !



*In the organization of **St. Stephen King of Hungary Church and the Norridge United Church of Christ, on Saturday, March 22, from 6:00 PM, at St. Stephen King of Hungary Church, the Kálmán Balogh Cimbalom Trio from Budapest, present a fascinating world music experience blending Eastern and Central European folk music from exceptional European artists.**

Information via email: noemitoka@yahoo.com or pietroasa335@yahoo.com



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

FEBRUÁR 23 - ÉVKÖZI 7. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Feb 23	10:00 AM	id. Vitális Sándor	Vitális család
Mar 1	5:00 PM	Templomunk híveiért	
Mar 2	10:00 AM	Stefanec Lajos	Stefanec család

Válaszos zsoltár: *Irgalmas a mi Urunk, Istenünk:*

könyörületre hajlik szíve.

Énekek: 222, 222-5-6, 109, 143, 306, 183.



<u>MISSION STATEMENT</u>	<u>PARISH COLLECTIONS</u>
St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!	February 16th: \$ 597.00 Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Szabó Terike, Mákos József.



ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+Today, we continue pledges for our Annual Catholic Appeal campaign. Thank you for your offering.

+On March 1st, there will be mass at 5 PM, followed by the traditional Mardi Gras dinner and ball.

+The 2014 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+Please stop by the office to sign up if you are interested in your **2013 donation paper for the tax deduction.**

+We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+For mass intentions, please call or stop by the office.

+On February 9th, there will be a breakfast after mass, then there will be a Parish Council Meeting.
+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org

+For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Köszönjük Varga Mariettának a múlt vasárnapi finom gulyásleves ebédet.

+Régi templomtagunk, **Szalai István**, hosszas betegség után pénteken megtért Teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki a **Szalai** Családnak. Nyugodjék békében!

+A mai vasárnap fojtatjuk az évi Catholic Appeal megajánlást/gyűjtést. Legyünk bőkezűek!

+Március 1-én lesz a templomunk Farsangi bálja, 5 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora és jelmez verseny. A farsangi tárgynyeremény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.

+Március 2- Süteményre és kávéra hívjuk a kedves híveket.

+A 2013-as év adomány kimutatását, adóbevalláshoz, egyéni kérésre kinyomtatjuk. Kérjük igényükkel jelentkezzenek az irodában.

+Kérjük a kedves híveket, hogy a 2014-es borítékokat vegyék fel az Erzsébet teremben. Aki teheti, vigye el ismerősének is.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Március 9-én, a szentmise után reggelit szolgálunk fel a híveknek, majd EGYHÁZTANACS gyűlés lesz, kérjük a tagok pontos megjelenését.

+Március 16- 1848 Márc. 15-re emlékezünk. A **Szentmise 11 ó-kor** kezdődik ünnepi Bevonulással. Reggeli után a Chicagói Egyházak és Szervezetek közös rendezésében a Szabadságharc hőseire emlékezünk. Szeretettel hívjuk és várjuk Chicago Magyarorságot.

+Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



örök nyugalomra.

+Szomorú szívvel közöljük a kedves hívekkel és Chicago Magyarorsággal, hogy volt plébánosunk Somos József atya Február 14-én megtért Teremtőjéhez. Atya 1991 májusától 1999 szeptemberig szolgálta a Szt. István Király Templom közösségét. Szentbeszédei, koncertjei, felejthetetlenek voltak. A temetése február 21.-én volt, Nyíregyházán. Március 9-én, a Szentmisében emlékezünk meg Somos atyáról. A jó Isten adjon neki

Szt. István Magyar Iskola időpontok a 2014 téli/tavaszi félévre:

- Március 8 és 22

- Április 12 és 26

- Május 3 és 17(évváró bál)

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com for more information!

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE! Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindezekről tájékozódhat.



A Magyarország New York-i főkonzulátusa **2014. március 7-10 között** újra kihelyezett konzuli napokat tart Chicagóban. Az egyszerűsített honosítási kérelmek mellett, egyéb állampolgársági és konzuli ügyekben is lehet felvilágosítást kérni.

Időpont foglalása KÖTELEZŐ. Útlevelel ügyekben közvetlenül a külképviseleten és e-mailben kell egyeztetni, az alábbi címen: zbencsik@mfa.gov.hu, vsass@mfa.gov.hu, evelin.molnar@mfa.gov.hu, idoczi@mfa.gov.hu, bozsvari@mfa.gov.hu, hucons.NYF@mfa.gov.hu

Egyéb ügyben telefonon: 212-752-0669, 212-752-0661 vagy Hucons.NYF@mfa.gov.hu e-mail címen.

Helyszín: Norridge-i Magyar Református Templom, 8260 W. Foster Ave, Norridge IL
Időpontokat a következőktől lehet kérni:

NY-i Főkonzulátus: 212-752-0669, 212-752-0661 vagy Hucons.NYF@kum.hu

